



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

宾利创始纪念版慕尚：源自 Mulliner 之手 以稀世之珍致敬百年非凡

- 为庆祝即将到来的品牌百年庆典，宾利汽车在全球限量发售 100 台宾利创始纪念版慕尚
- 向宾利汽车创始人华特·欧文·宾利先生（W.O. Bentley）于 1930 年设计的经典车型致敬
- 每台宾利创始纪念版慕尚均镶嵌极为珍贵的曲轴饰片，其源自宾利先生私人座驾的发动机曲轴部件
- 参与车型开发的 Mulliner 设计师汲取灵感自英国汽车制造业“黄金时代”的经典设计风格
- 宾利汽车将于 2019 年迎来品牌百年庆典，此次纪念版车型的面世为汽车收藏爱好者提供全新选择
- 该纪念版车型将于 2018 年 8 月 24-26 日，在美国圆石滩车展首次亮相

（克鲁，2018 年 7 月 12 日）宾利汽车以全新创始纪念版慕尚诠释专属定制之美。该车由宾利汽车个性化定制部门 Mulliner。

全球限量匠造 100 台，每台车内均装饰以蕴藏深厚历史积淀的珍贵饰片，以此向宾利汽车创始人及宾利品牌百年辉煌致敬。精美座舱内的珍贵饰片，来自华特·欧文·宾利先生（W.O. Bentley）的私人座驾——宾利 8 升车型的发动机曲轴部件。宾利 8 升是一款在数十年前闻名遐迩的经典车型，由宾利先生于 1930 年亲自设计，也是其为宾利汽车设计的最后一款车型。

Marc Mustard

新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
克鲁
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

宾利汽车将于 2019 年迎来品牌成立一百周年，为庆祝这一即将来临的非凡时刻，Mulliner 设计师以全新宾利创始纪念版慕尚，演绎品牌所蕴藏的辉煌荣耀，彰显英伦奢华气韵。



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

宾利创始纪念版慕尚可根据客户个人偏好，基于慕尚车系中三款车款专属打造。纪念版车型别具一格之处包括：采用复古皮革（Heritage Hide），饰以典雅配色，完美复刻经典车内独有的奢华色泽；奢华座舱后排可装配惊艳夺目的鸡尾酒储藏柜或饮品冷藏箱；后排扶手处配有珍贵饰片，其取材于宾利先生私人的宾利 8 升车型的发动机曲轴部件；此外，该车装配有精美轮毂，并选用优雅别致的鲸鱼黑（Beluga）配色。

宾利创始纪念版慕尚将于 2018 年 8 月 28 日，在美国圆石滩车展首次面向公众亮相，并将于 2019 年——品牌成立 100 周年，向客户实现交付。

Mulliner 赋予宾利创始纪念版慕尚弥足珍贵的典藏意义

全新宾利创始 Edition by Mulliner（慕尚沃尔特·欧文 Mulliner 特别版）借鉴了在英国汽车黄金时代打造的 8 Litre 车型所采用的设计语言。

特别版车型的内饰设计受到上世纪 30 年代奢华生活方式的启发，呈现出精美雅致格调。其中，最引人注目的是具有灯光效果的 Mulliner 鸡尾酒储藏柜。Mulliner 采用精湛手工镶嵌工艺，为后排扶手处的珍品展示装置匠造出精妙图案，以此生动还原宾利 8 升车型的矩阵式格栅和前大灯轮廓。装置内部藏有珍贵饰片，其切割自宾利先生私人的宾利 8 升座驾的发动机曲轴部件。此外，利用机械工艺精制而成的金属展示装置的下方，镌刻有精美的宾利先生签名“W.O. Bentley”，为这一匠心力作赋予深远历史意义与典藏价值。

为手工匠造出至臻镶嵌效果，宾利汽车的能工巧匠甄选多种精美饰面与材质。利用四种木饰面板赋予镶嵌画面清晰分明的立体效果，而铝制材料在高光效果、铭文镌刻以及图案镶嵌中的运用，则富有画龙点睛之妙。宛若钻石般晶莹剔透的饰条采用平行对称设计，将车内的传统装饰艺术效果与现代美学格调完美结合。此外，尊贵专属的“W.O. Bentley”铭文，亦尽显定制之作的弥足珍贵。

Marc Mustard

新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
克鲁
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

纪念版车型的内饰配色甄选极致奢华的复古火红色（Fireglow Heritage）以及现代宾利车型可选用的火红色（Fireglow）真皮饰面，完美搭配鲸鱼黑（Beluga）真皮饰面装饰细节与缝线。深色哑光胡桃木（Dark Stained Burr Walnut）饰板自仪表板和方向盘轮圈，延伸至内饰细节之处，营造出至臻奢华的座舱氛围。

此外，纪念版慕尚车型配有火红色（Fireglow）羔羊毛地毯、精制平底玻璃杯、后窗私密遮帘，以及后排信息娱乐系统。

宾利创始纪念版慕尚傲然于世的非凡气韵，亦源自其车身设计。宾利工匠为甄选宝石黑（Onyx）车身外漆，并装饰以镀铬引擎罩饰条，与优雅屹立于车前的双飞翼“B”字徽标遥相呼应。此外，该车可选装镀铬散热器外壳与格栅。亦可根据个人偏好，在宾利汽车极为丰富的外漆配色方案中选择青睐的颜色。除车身下部带有“W.O. Bentley”字样的签名徽章，轮毂中心及迎宾踏板上同样装饰有宾利品牌 100 周年纪念徽章。其中，位于轮毂中心的徽章可在车辆行驶时仍保持静止，并呈现出清晰精美的徽记。

宾利创始纪念版车型可根据客户要求，基于慕尚车系中的三款车型专属打造。慕尚车系中的每一款车型均为宾利汽车锐意创新精神与精湛手工技艺的完美例证。作为宾利品牌的旗舰车型，慕尚车系彰显出世界一流的手工制车技艺与无与伦比的至臻品质，其成为完美融合极致奢华与超凡性能的典范之作。

Marc Mustard

新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

宾利8升：宾利先生最中意之作

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
克鲁
CW1 3PL

宾利 8 升车型是宾利先生最中意的奢华旅行座驾。这款于 1930 年面世的经典车型，也是宾利先生为宾利汽车亲自设计的最后一款车型。

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

作为当时车体最大、配置最奢华的宾利汽车，宾利 8 升车型搭载的六缸直列式发动机也是当时产自英国、性能最为强劲的引擎，其排量高达 8.0 升（精准数字为 7,983 升）。宾利先生在评价该车时曾表示：“我一直想造一台极为安静、时速可达 100 英里/小时（161 公里/小时）的汽车。最终，我们凭借宾利 8 升实现了这个造车愿望。”

在宾利品牌历史中，第二台正式下线的宾利 8 升车型，一度成为宾利先生的私人座驾，其首次注册的车牌号为 GK 706。宾利先生委托 HJ Mulliner 公司为该车定制车身。最终，Mulliner 工匠基于 3.7 米的短轴距底盘，为其打造出恢弘的轿车车身。宾利先生曾于 1931 年不得已将这台爱车出售。

2006 年，宾利汽车又将这台弥足珍贵的宾利 8 升车型重新购回。专业的宾利工匠满怀崇敬之情对该车进行专业修复，包括更换原装发动机曲轴。如今，这一极具历史价值的“原装”曲轴部件由 Mulliner 部门的能工巧匠，精心打造成为珍贵的曲轴饰片，并臻藏于每台全新宾利创始纪念版慕尚之中，独具匠心的设计蕴藏深厚品牌积淀与历史意义。

如今，宾利先生私人的宾利 8 升车型已成为历任宾利汽车主席兼首席执行官的“专属座驾”，以此追溯源自品牌创始人的情怀与传统，令该车所蕴藏的文化传承和对于宾利品牌的象征意义得以延续。这台宾利 8 升车型现位于宾利汽车英国克鲁总部，作为展品陈列于宾利汽车传承展览（Bentley Motors Lineage Exhibition）之中，并已成为万众瞩目的焦点。

Marc Mustard

新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

宾利品牌蕴藏百年非凡荣耀

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
克鲁
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

1919 年，华特·欧文·宾利先生（W.O. Bentley）创立宾利汽车公司，致力于打造“一台快的车，好的车、同级别中最出类拔萃的车”。随后，这一造车



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

理念始终为宾利品牌的发展指引方向，并推动品牌的矢志创新与不懈开拓，使其成为世界领先的超豪华汽车品牌。

宾利品牌 100 周年庆典倒计时于 2018 年 7 月 10 日开始。世界上唯有少数汽车品牌，经历过这一非凡的百年历史时刻，宾利品牌将庆祝其不朽传奇与如今在全球取得的卓越辉煌。

- 结束 -

编者注

宾利汽车是全球最受欢迎的超豪华汽车品牌。公司总部位于英国克鲁，是宾利四大车系欧陆、飞驰、慕尚及添越 Bentayga 的设计、研发、工程和生产部门所在地。无与伦比的精湛工艺、世代沿袭的传统技术，出类拔萃的工程设计以及傲视同侪的领先科技造就了宾利这个独一无二的英伦超豪华汽车品牌。毫无疑问，宾利也是英国制造业顶级品质的典范。宾利克鲁总部共有约 4,000 名员工。

Marc Mustard

新闻及产品传播经理

marc.mustard@bentley.co.uk

+44 (0)7815 372 634

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane

克鲁

CW1 3PL

www.bentleymedia.com

communications@bentley.co.uk

@BentleyComms